

NYLON/BRASS DRIFT PUNCH - BROWNELLS 0.165" REMINGTON SHOTGUN NON-MARRING NYLON DRIFT PUNCH

6 Indispensable Mar-Proof Punches

Great combination punch for gunsmith, machinist and toolmaker. Hi-impact steel handle with knurled grip for easy holding and accurate control. Built to withstand maximum impact with a minimum of distortion. Interchangeable and replaceable tips are available in: 5/16" Nylon with steel reinforcing pin to prevent bending or breakage while giving completely mar-free punching action; Brass in various diameters for a harder-than-nylon but softer-than-steel impact where slight discoloration is acceptable. Aluminum in two diameters for harder-than-nylon but softer-than-steel impact where slight discoloration is acceptable.

Remington shotgun punch tip which is .165" diameter Nylon tip without steel pin which is non-marring used for removing trigger plate pins from 870, 1100 and 1187. Single replaceable non-marring nylon punch with .165 diameter used for removing trigger plate pins from 870, 1100 and 1187. Supplied as: Basic Set with two 5/16" diameter tips (one Nylon, one Brass) and one Handle. 4-Way Set includes four Handles, one 5/16" Nylon Tip; plus one each, 3/16", 1/4" and 5/16" diameter Brass Tips. 6-Way Set adds 1/4" and 5/16" diameter, Aluminum Tips and 2 more handles to the 4-Way Set.



Attributes

- Name: BROWNELLS 0.165" REMINGTON SHOTGUN NON-MARRING NYLON DRIFT PUNCH
- Manufacturer: BROWNELLS
- Product no.: 080001224
- Mfr. No.:
- Make: -
- Material: Nylon
- Model: -
- Size: .165
- Style: -
- Delivery weight: 0.045kg
- UPC: 050806007727

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: NYLON/BRASS DRIFT PUNCH SICHERHEITSANWEISUNGEN](#)
- [English: NYLON/BRASS DRIFT PUNCH SAFETY INSTRUCTIONS](#)
- [Español: INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD DEL PUNZÓN DE NYLON/LATÓN](#)
- [Français: INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ POUR LE POINÇON EN NYLON/LAITON](#)
- [Italiano: ISTRUZIONI DI SICUREZZA PER PUNZONE A FLANGIA IN NYLON/OTTONE](#)
- [Polski: INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA NYLONOWEGO/MOSIĘŻNEGO WYBIJAKA](#)
- [Suomi: NYLON/BRASS DRIFT PUNCH TURVALLISUUSOHJEET](#)
- [Svenska: NYLON/BRASS DRIFT PUNCH SÄKERHETSINSTRUKTIONER](#)
- [Český: BEZPEČNOSTNÍ INSTRUKCE PRO NYLONOVÝ/MOSAZNÝ PRŮBOJNÍK](#)

NYLON/BRASS DRIFT PUNCH

SICHERHEITSANWEISUNGEN

Einleitung

Danke, dass du dich für den NYLON/BRASS DRIFT PUNCH von BROWNELLS entschieden hast. Dieses Produkt ist für Gunsmiths, Maschinenbauer und Werkzeugmacher konzipiert. Es ist wichtig, die in diesem Leitfaden aufgeführten Sicherheitsanweisungen zu befolgen, um eine sichere und effektive Verwendung des Produkts zu gewährleisten.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Lies die Anweisungen immer sorgfältig durch und verstehe sie, bevor du das Produkt verwendest.
- Stelle sicher, dass der Arbeitsplatz sauber, gut beleuchtet und frei von Gefahren ist.
- Halte das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und schutzbedürftigen Personen.
- Überprüfe das Produkt vor jeder Verwendung auf Anzeichen von Abnutzung oder Beschädigung.
- Verwende geeignete persönliche Schutzausrüstung (PSA), wie z.B. Schutzbrille und Handschuhe, wenn du den Punch verwendest.
- Melde unsichere Produkte oder Unfälle den zuständigen Behörden.

Spezielle Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Verwende die richtige Spitze für die jeweilige Aufgabe, um Schäden am Werkstück zu vermeiden und eine optimale Leistung sicherzustellen.
- Vermeide übermäßige Kraft beim Schlagen des Punches, um Verletzungen oder Schäden zu vermeiden.
- Stelle sicher, dass der Punch während der Verwendung sicher gehalten wird, um ein Verrutschen zu vermeiden.
- Verwende den Punch nicht auf Materialien, die über die vorgesehene Anwendung hinausgehen.
- Bewahre den Punch an einem sicheren Ort auf, wenn du ihn nicht verwendest, um Unfälle zu vermeiden.

Anweisungen zur Installation und Verwendung

1. **Auswahl der Spitze:** Wähle die geeignete Spitze basierend auf dem Material und der Anwendung. Verfügbare Spitzen sind:

- 5/16" Nylonspitze mit Stahlverstärkung
- MessingSpitzen in verschiedenen Durchmessern
- AluminiumSpitzen in zwei Durchmessern

2. **Befestigung der Spitze:**

- Stelle sicher, dass der Griff sicher an der ausgewählten Spitze befestigt ist.
- Überprüfe, ob die Spitze korrekt sitzt und vor der Verwendung verriegelt ist.

3. **Verwendung des Punches:**

- Positioniere den Punch auf dem Zielbereich des Werkstücks.
- Halte den Punch mit einer Hand am Griff fest.
- Verwende einen Hammer, um das Ende des Punches sanft und gleichmäßig zu schlagen.
- Vermeide übermäßige Kraft; wenn der Punch nicht eindringt, bewerte die Anwendung erneut.

4. **Nach der Verwendung:**

- Reinige den Punch und die Spitzen, um Schmutz oder Rückstände zu entfernen.
- Bewahre den Punch in einem Schutzgehäuse auf, um Beschädigungen zu vermeiden.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge das Produkt gemäß den lokalen Vorschriften.
- Entsorge das Produkt nicht im Haushaltsmüll. Informiere dich bei den lokalen Abfallbehörden über die richtigen Entsorgungsmethoden.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Anfragen oder Bedenken zum Produkt wende dich bitte an die entsprechenden Kontaktstellen des Herstellers. Stelle sicher, dass du die Produktdetails und alle relevanten Informationen bereit hast, um eine effiziente Unterstützung zu erhalten.

Durch die Beachtung dieser Sicherheitsanweisungen stellst du sicher, dass du eine sichere und effektive Erfahrung mit dem NYLON/BRASS DRIFT PUNCH machst. Vielen Dank für deine Aufmerksamkeit für diese Richtlinien und viel Erfolg bei der Arbeit!

NYLON/BRASS DRIFT PUNCH SAFETY INSTRUCTIONS

Introduction

Thank you for choosing the NYLON/BRASS DRIFT PUNCH from BROWNELLS. This product is designed for gunsmiths, machinists, and toolmakers. It is essential to follow the safety instructions outlined in this guide to ensure safe and effective use of the product.

General Safety Guidelines

- Always read and understand the instructions before using the product.
- Ensure that the work area is clean, welllit, and free of hazards.
- Keep the product out of reach of children and vulnerable individuals.
- Inspect the product before each use for any signs of wear or damage.
- Use appropriate personal protective equipment (PPE), such as safety goggles and gloves, when using the punch.
- Report any unsafe products or accidents to the relevant authorities.

Specific Safety Precautions for Use

- Use the correct tip for the task at hand to prevent damage to the workpiece and ensure optimal performance.
- Avoid using excessive force when striking the punch to prevent injury or damage.
- Ensure that the punch is securely held during use to avoid slipping.
- Do not use the punch on materials that exceed its intended application.
- Store the punch in a safe place when not in use to prevent accidents.

Instructions for Installation and Usage

1. **Selecting the Tip:** Choose the appropriate tip based on the material and application. Available tips include:
 - 5/16" Nylon tip with steel reinforcing pin
 - Brass tips in various diameters
 - Aluminum tips in two diameters
2. **Attaching the Tip:**
 - Ensure the handle is securely attached to the selected tip.
 - Check that the tip is properly seated and locked in place before use.
3. **Using the Punch:**
 - Position the punch on the target area of the workpiece.
 - Hold the punch firmly with one hand on the handle.
 - Use a hammer to strike the end of the punch gently and evenly.
 - Avoid excessive force; if the punch does not penetrate, reassess the application.
4. **After Use:**
 - Clean the punch and tips to remove any debris or residue.
 - Store the punch in a protective case to prevent damage.

Disposal Instructions

- Dispose of the product in accordance with local regulations.
- Do not dispose of the product in household waste. Check with local waste management authorities for proper disposal methods.

Contact Information for Further Support

For any inquiries or concerns regarding the product, please refer to the appropriate contact points provided by the manufacturer. Ensure to have the product details and any relevant information ready for efficient assistance.

By following these safety instructions, you will ensure a safe and effective experience while using the NYLON/BRASS DRIFT PUNCH. Thank you for your attention to these guidelines, and happy working!

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD DEL PUNZÓN DE NYLON/LATÓN

Introducción

Gracias por elegir el PUNZÓN DE NYLON/LATÓN de BROWNELLS. Este producto está diseñado para armeros, maquinistas y fabricantes de herramientas. Es esencial seguir las instrucciones de seguridad descritas en esta guía para garantizar un uso seguro y efectivo del producto.

Directrices Generales de Seguridad

- Siempre lee y comprende las instrucciones antes de usar el producto.
- Asegúrate de que el área de trabajo esté limpia, bien iluminada y libre de peligros.
- Mantén el producto fuera del alcance de niños y personas vulnerables.
- Inspecciona el producto antes de cada uso en busca de signos de desgaste o daño.
- Usa el equipo de protección personal (EPP) adecuado, como gafas de seguridad y guantes, al usar el punzón.
- Informa sobre cualquier producto inseguro o accidentes a las autoridades competentes.

Precauciones Específicas de Seguridad para el Uso

- Usa la punta correcta para la tarea que tienes entre manos para evitar dañar la pieza de trabajo y asegurar un rendimiento óptimo.
- Evita usar fuerza excesiva al golpear el punzón para prevenir lesiones o daños.
- Asegúrate de que el punzón esté sostenido de manera segura durante el uso para evitar que se deslice.
- No uses el punzón en materiales que excedan su aplicación prevista.
- Guarda el punzón en un lugar seguro cuando no esté en uso para prevenir accidentes.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. **Seleccionando la Punta:** Elige la punta adecuada según el material y la aplicación. Las puntas disponibles incluyen:
 - Punta de Nylon de 5/16" con pasador de refuerzo de acero
 - Puntas de latón en varios diámetros
 - Puntas de aluminio en dos diámetros
2. **Adjuntando la Punta:**
 - Asegúrate de que el mango esté firmemente unido a la punta seleccionada.
 - Verifica que la punta esté correctamente colocada y bloqueada en su lugar antes de usar.
3. **Usando el Punzón:**
 - Coloca el punzón en el área objetivo de la pieza de trabajo.
 - Sostén el punzón firmemente con una mano en el mango.
 - Usa un martillo para golpear el extremo del punzón suavemente y de manera uniforme.
 - Evita la fuerza excesiva; si el punzón no penetra, reevalúa la aplicación.
4. **Después del Uso:**
 - Limpia el punzón y las puntas para eliminar cualquier residuo o suciedad.
 - Guarda el punzón en un estuche protector para prevenir daños.

Instrucciones de Eliminación

- Desecha el producto de acuerdo con las regulaciones locales.
- No deseches el producto en la basura doméstica. Consulta con las autoridades locales de gestión de residuos para conocer los métodos de eliminación adecuados.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier consulta o inquietud respecto al producto, consulta los puntos de contacto proporcionados por el fabricante. Asegúrate de tener los detalles del producto y cualquier información relevante lista para una asistencia eficiente.

Al seguir estas instrucciones de seguridad, asegurarás una experiencia segura y efectiva al usar el PUNZÓN DE NYLON/LATÓN. ¡Gracias por tu atención a estas directrices y que disfrutes trabajando!

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ POUR LE POINÇON EN NYLON/LAITON

Introduction

Merci d'avoir choisi le POINÇON EN NYLON/LAITON de BROWNELLS. Ce produit est conçu pour les armuriers, les machinistes et les fabricants d'outils. Il est essentiel de suivre les instructions de sécurité décrites dans ce guide pour garantir une utilisation sûre et efficace du produit.

Directives de Sécurité Générales

- Lis toujours et comprends les instructions avant d'utiliser le produit.
- Assure-toi que la zone de travail est propre, bien éclairée et exempte de dangers.
- Garde le produit hors de portée des enfants et des personnes vulnérables.
- Inspecte le produit avant chaque utilisation pour détecter tout signe d'usure ou de dommage.
- Utilise un équipement de protection individuelle (EPI) approprié, comme des lunettes de sécurité et des gants, lors de l'utilisation du poinçon.
- Signale tout produit dangereux ou accident aux autorités compétentes.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Utilise l'embout approprié pour la tâche à accomplir afin d'éviter d'endommager la pièce à travailler et d'assurer des performances optimales.
- Évite d'appliquer une force excessive lors du frappement du poinçon pour prévenir les blessures ou dommages.
- Assure-toi que le poinçon est maintenu solidement pendant l'utilisation pour éviter qu'il ne glisse.
- Ne pas utiliser le poinçon sur des matériaux qui dépassent son application prévue.
- Range le poinçon dans un endroit sûr lorsqu'il n'est pas utilisé pour éviter les accidents.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. **Sélection de l'Embout** : Choisis l'embout approprié en fonction du matériau et de l'application. Les embouts disponibles incluent :
 - Embout en Nylon de 5/16" avec goupille en acier
 - Embouts en Laiton de différents diamètres
 - Embouts en Aluminium en deux diamètres
2. **Fixation de l'Embout** :
 - Assure-toi que le manche est solidement fixé à l'embout sélectionné.
 - Vérifie que l'embout est correctement en place et verrouillé avant utilisation.
3. **Utilisation du Poinçon** :
 - Positionne le poinçon sur la zone cible de la pièce à travailler.
 - Tiens fermement le poinçon avec une main sur le manche.
 - Utilise un marteau pour frapper doucement et uniformément l'extrémité du poinçon.
 - Évite la force excessive ; si le poinçon ne pénètre pas, réévalue l'application.
4. **Après Utilisation** :
 - Nettoie le poinçon et les embouts pour enlever tout débris ou résidu.
 - Range le poinçon dans un étui de protection pour éviter les dommages.

Instructions de Disposal

- Dispose du produit conformément aux réglementations locales.
- Ne pas jeter le produit avec les déchets ménagers. Consulte les autorités locales de gestion des déchets pour les méthodes d'élimination appropriées.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant le produit, consulte les points de contact appropriés fournis par le fabricant. Assure-toi d'avoir les détails du produit et toute information pertinente prête pour une assistance efficace.

En suivant ces instructions de sécurité, tu garantis une expérience sûre et efficace lors de l'utilisation du POINÇON EN NYLON/LAITON. Merci de prêter attention à ces directives, et bon travail !

ISTRUZIONI DI SICUREZZA PER PUNZONE A FLANGIA IN NYLON/OTTONE

Introduzione

Grazie per aver scelto il PUNZONE A FLANGIA IN NYLON/OTTONE di BROWNELLS. Questo prodotto è progettato per gunsmith, meccanici e fabbri. È essenziale seguire le istruzioni di sicurezza delineate in questa guida per garantire un uso sicuro ed efficace del prodotto.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Leggere e comprendere sempre le istruzioni prima di utilizzare il prodotto.
- Assicurarsi che l'area di lavoro sia pulita, ben illuminata e priva di rischi.
- Tenere il prodotto fuori dalla portata di bambini e individui vulnerabili.
- Ispezionare il prodotto prima di ogni utilizzo per eventuali segni di usura o danni.
- Utilizzare adeguati dispositivi di protezione individuale (DPI), come occhiali di sicurezza e guanti, durante l'uso del punzone.
- Segnalare eventuali prodotti non sicuri o incidenti alle autorità competenti.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Utilizzare la punta corretta per il compito da eseguire per prevenire danni al pezzo di lavoro e garantire prestazioni ottimali.
- Evitare di utilizzare una forza eccessiva durante l'impatto del punzone per prevenire infortuni o danni.
- Assicurarsi che il punzone sia saldamente tenuto durante l'uso per evitare scivolamenti.
- Non utilizzare il punzone su materiali che superano la sua applicazione prevista.
- Conservare il punzone in un luogo sicuro quando non è in uso per prevenire incidenti.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. **Selezione della Punta:** Scegliere la punta appropriata in base al materiale e all'applicazione. Le punte disponibili includono:
 - Punta in Nylon da 5/16" con perno di rinforzo in acciaio
 - Punte in Ottone in vari diametri
 - Punte in Alluminio in due diametri
2. **Attacco della Punta:**
 - Assicurarsi che il manico sia saldamente attaccato alla punta selezionata.
 - Controllare che la punta sia correttamente posizionata e bloccata in posizione prima dell'uso.
3. **Utilizzo del Punzone:**
 - Posizionare il punzone nell'area target del pezzo di lavoro.
 - Tenere il punzone saldamente con una mano sul manico.
 - Utilizzare un martello per colpire delicatamente e uniformemente l'estremità del punzone.
 - Evitare forze eccessive; se il punzone non penetra, rivalutare l'applicazione.
4. **Dopo l'Uso:**
 - Pulire il punzone e le punte per rimuovere eventuali detriti o residui.
 - Conservare il punzone in un contenitore protettivo per prevenire danni.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltire il prodotto in conformità con le normative locali.
- Non smaltire il prodotto nei rifiuti domestici. Contattare le autorità locali per la gestione dei rifiuti per i metodi di smaltimento appropriati.

Informazioni di Contatto per Ulteriori Supporto

Per eventuali domande o preoccupazioni riguardo al prodotto, si prega di fare riferimento ai punti di contatto appropriati forniti dal produttore. Assicurarsi di avere i dettagli del prodotto e qualsiasi informazione pertinente pronta per un'assistenza efficiente.

Seguendo queste istruzioni di sicurezza, garantirai un'esperienza sicura ed efficace durante l'uso del PUNZONE A FLANGIA IN NYLON/OTTONE. Grazie per la tua attenzione a queste linee guida e buon lavoro!

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA NYLONOWEGO/MOSIĘŻNEGO WYBIJAKA

Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór NYLONOWEGO/MOSIĘŻNEGO WYBIJAKA od BROWNELLS. Produkt ten jest zaprojektowany dla rusznikarzy, mechaników i producentów narzędzi. Ważne jest, aby przestrzegać instrukcji bezpieczeństwa zawartych w tym przewodniku, aby zapewnić bezpieczne i skuteczne korzystanie z produktu.

Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Zawsze przeczytaj i zrozum instrukcje przed użyciem produktu.
- Upewnij się, że miejsce pracy jest czyste, dobrze oświetlone i wolne od zagrożeń.
- Trzymaj produkt z dala od dzieci i osób wrażliwych.
- Sprawdź produkt przed każdym użyciem pod kątem oznak zużycia lub uszkodzeń.
- Używaj odpowiedniego osobistego sprzętu ochronnego (PPE), takiego jak gogle ochronne i rękawice, podczas używania wybijaka.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne produkty lub wypadki odpowiednim władzom.

Specyficzne środki ostrożności podczas użycia

- Używaj odpowiedniej końcówki do danego zadania, aby zapobiec uszkodzeniu obrabianego przedmiotu i zapewnić optymalną wydajność.
- Unikaj stosowania nadmiernej siły podczas uderzania w wybijak, aby zapobiec urazom lub uszkodzeniom.
- Upewnij się, że wybijak jest pewnie trzymany podczas użycia, aby uniknąć poślizgu.
- Nie używaj wybijaka na materiałach, które przekraczają jego zamierzony zakres zastosowania.
- Przechowuj wybijak w bezpiecznym miejscu, gdy nie jest używany, aby zapobiec wypadkom.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

1. **Wybór końcówki:** Wybierz odpowiednią końcówkę w zależności od materiału i zastosowania. Dostępne końcówki to:
 - Kończówka Nylon 5/16" z stalowym wzmocnieniem
 - Kończówki mosiężne w różnych średnicach
 - Kończówki aluminiowe w dwóch średnicach
2. **Mocowanie końcówki:**
 - Upewnij się, że rączka jest pewnie przymocowana do wybranej końcówki.
 - Sprawdź, czy końcówka jest prawidłowo osadzona i zablokowana na miejscu przed użyciem.
3. **Używanie wybijaka:**
 - Umieść wybijak na docelowym obszarze obrabianego przedmiotu.
 - Trzymaj wybijak pewnie jedną ręką na rączce.
 - Użyj młotka, aby delikatnie i równomiernie uderzyć w koniec wybijaka.
 - Unikaj nadmiernej siły; jeśli wybijak nie penetruje, oceń ponownie zastosowanie.
4. **Po użyciu:**
 - Oczyszczyć wybijak i końcówki, aby usunąć wszelkie zanieczyszczenia lub resztki.
 - Przechowuj wybijak w ochronnym etui, aby zapobiec uszkodzeniom.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Utylizuj produkt zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Nie wyrzucaj produktu do odpadów domowych. Skontaktuj się z lokalnymi władzami zajmującymi się gospodarką odpadami w celu ustalenia odpowiednich metod utylizacji.

Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszej pomocy

W przypadku jakichkolwiek pytań lub wątpliwości dotyczących produktu, prosimy o zapoznanie się z odpowiednimi punktami kontaktowymi dostarczonymi przez producenta. Upewnij się, że masz szczegóły produktu i wszelkie istotne informacje gotowe, aby uzyskać efektywną pomoc.

Przestrzegając tych instrukcji bezpieczeństwa, zapewnisz sobie bezpieczne i skuteczne doświadczenie podczas korzystania z NYLONOWEGO/MOSIĘŻNEGO WYBIJAKA. Dziękujemy za uwagę na te wytyczne i życzymy udanej pracy!

NYLON/BRASS DRIFT PUNCH

TURVALLISUUSOHJEET

Johdanto

Kiitos, että valitsit BROWNELLSin NYLON/BRASS DRIFT PUNCHin. Tämä tuote on suunniteltu asekorjaajille, koneistajille ja työkaluntekijöille. On tärkeää noudattaa tässä oppaassa esitettyjä turvallisuusohjeita varmistaaksesi tuotteen turvallisen ja tehokkaan käytön.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Lue ja ymmärrä ohjeet ennen tuotteen käyttöä.
- Varmista, että työskentelyalue on puhdas, hyvin valaistu ja vaaraalueista vapaa.
- Pidä tuote lasten ja haavoittuvien henkilöiden ulottumattomissa.
- Tarkista tuote ennen jokaista käyttöä mahdollisten kulumisen tai vaurioiden merkkien varalta.
- Käytä asianmukaista henkilökohtaista suojausvälineistöä (PPE), kuten suojalaseja ja käsineitä, tuotteen käytön aikana.
- Ilmoita kaikista vaarallisista tuotteista tai onnettomuuksista asianomaisille viranomaisille.

Erityiset turvallisuusohjeet käytön aikana

- Käytä oikeaa kärkeä tehtävään estääksesi vaurioita työpalaan ja varmistaaksesi optimaalisen suorituskyvyn.
- Vältä liiallista voimaa lyödessäsi puukkopumppua loukkaantumisen tai vaurioiden estämiseksi.
- Varmista, että puukkopumppu on tukevasti pidetty käytön aikana, jotta se ei liiku.
- Älä käytä puukkopumppua materiaaleilla, jotka ylittävät sen tarkoitetun sovelluksen.
- Säilytä puukkopumppu turvallisessa paikassa, kun sitä ei käytetä, onnettomuuksien estämiseksi.

Asennus ja käyttöohjeet

1. **Kärjen valinta:** Valitse sopiva kärki materiaalin ja sovelluksen mukaan. Saatavilla olevat kärjet ovat:

- 5/16" Nylonkärki teräksisellä vahvistuspinnoitteella
- Messinkikärjet eri halkaisijoilla
- Alumiinikärjet kahdessa halkaisijassa

2. **Kärjen kiinnittäminen:**

- Varmista, että kahva on tukevasti kiinnitetty valittuun kärkeen.
- Tarkista, että kärki on kunnolla paikallaan ja lukittuna ennen käyttöä.

3. **Puukkopumpun käyttö:**

- Aseta puukkopumppu kohdealueelle työpalan pinnalla.
- Pidä puukkopumppua tukevasti yhdellä kädellä kahvasta.
- Käytä vasaraa lyödäksesi puukkopumpun päätä hellävaraisesti ja tasaisesti.
- Vältä liiallista voimaa; jos puukkopumppu ei läpäise, arvioi sovellusta uudelleen.

4. **Käytön jälkeen:**

- Puhdista puukkopumppu ja kärjet poistamalla mahdolliset roskat tai jäämät.
- Säilytä puukkopumppu suojakotelossa vaurioiden estämiseksi.

Hävitysohjeet

- Hävitä tuote paikallisten sääntöjen mukaan.
- Älä hävitä tuotetta kotitalousjätteiden mukana. Tarkista paikallisilta jätehuoltoviranomaisilta oikeat hävitysmenetelmät.

Lisätietoja varten

Mikäli sinulla on kysymyksiä tai huolenaiheita tuotteesta, ota yhteys valmistajan tarjoamiin asianmukaisiin yhteyspisteisiin. Varmista, että sinulla on tuotteen tiedot ja kaikki asiaankuuluvat tiedot valmiina tehokasta apua varten.

Noudattamalla näitä turvallisuusohjeita varmistat turvallisen ja tehokkaan kokemuksen käyttäessäsi NYLON/BRASS DRIFT PUNCHia. Kiitos, että kiinnität huomiota näihin ohjeisiin, ja onnea työskentelyyn!

NYLON/BRASS DRIFT PUNCH

SÄKERHETSINSTRUKTIONER

Introduktion

Tack för att du valt NYLON/BRASS DRIFT PUNCH från BROWNELLS. Denna produkt är designad för vapenmekaniker, maskinister och verktygstillverkare. Det är viktigt att följa säkerhetsinstruktionerna i denna guide för att säkerställa en säker och effektiv användning av produkten.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Läs alltid igenom och förstå instruktionerna innan du använder produkten.
- Se till att arbetsområdet är rent, välbelyst och fritt från faror.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och sårbara individer.
- Inspektera produkten före varje användning för tecken på slitage eller skador.
- Använd lämplig personlig skyddsutrustning (PPE), såsom skyddsglasögon och handskar, när du använder stansen.
- Rapportera eventuella osäkra produkter eller olyckor till relevanta myndigheter.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd rätt spets för uppgiften för att förhindra skador på arbetsstycket och säkerställa optimal prestanda.
- Undvik att använda överdriven kraft när du slår på stansen för att förhindra skador eller skador.
- Se till att stansen hålls säkert under användning för att undvika att den glider.
- Använd inte stansen på material som överskrider dess avsedda tillämpning.
- Förvara stansen på en säker plats när den inte används för att förhindra olyckor.

Instruktioner för installation och användning

1. **Välja spets:** Välj den lämpliga spetsen baserat på material och tillämpning. Tillgängliga spetsar inkluderar:
 - 5/16" nylonspets med stålförstärkande pinne
 - Mässingsspetsar i olika diametrar
 - Aluminiumspetsar i två diametrar
2. **Fästa spetsen:**
 - Se till att handtaget är ordentligt fäst vid den valda spetsen.
 - Kontrollera att spetsen är korrekt placerad och låst på plats innan användning.
3. **Använda stansen:**
 - Placera stansen på målområdet av arbetsstycket.
 - Håll stansen stadigt med en hand på handtaget.
 - Använd en hammare för att slå försiktigt och jämnt på stansens ände.
 - Undvik överdriven kraft; om stansen inte tränger igenom, bedöm tillämpningen på nytt.
4. **Efter användning:**
 - Rengör stansen och spetsarna för att ta bort skräp eller rester.
 - Förvara stansen i ett skyddande fodral för att förhindra skador.

Avfallshanteringsinstruktioner

- Kassera produkten i enlighet med lokala föreskrifter.
- Kassera inte produkten i hushållsavfall. Kontrollera med lokala avfallshanteringsmyndigheter för korrekt avfallshantering.

Kontaktinformation för ytterligare support

För eventuella frågor eller bekymmer angående produkten, vänligen hänvisa till de lämpliga kontaktpunkterna som tillhandahålls av tillverkaren. Se till att ha produktens detaljer och relevant information redo för effektiv hjälp.

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kommer du att säkerställa en säker och effektiv upplevelse när du använder NYLON/BRASS DRIFT PUNCH. Tack för din uppmärksamhet på dessa riktlinjer, och lycka till med arbetet!

BEZPEČNOSTNÍ INSTRUKCE PRO NYLONOVÝ/MOSAZNÝ PRŮBOJNÍK

Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali NYLONOVÝ/MOSAZNÝ PRŮBOJNÍK od společnosti BROWNELLS. Tento produkt je určen pro zbrojře, strojníky a výrobce nástrojů. Je nezbytné dodržovat bezpečnostní pokyny uvedené v tomto průvodci, abyste zajistili bezpečné a efektivní použití produktu.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Vždy si přečtěte a pochopte pokyny před použitím produktu.
- Zajistěte, aby pracovní prostor byl čistý, dobře osvětlený a bez nebezpečí.
- Uchovávejte produkt mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Před každým použitím zkontrolujte produkt na známky opotřebení nebo poškození.
- Používejte vhodné osobní ochranné prostředky (OOP), jako jsou ochranné brýle a rukavice, při používání průbojníku.
- Nahlaste jakékoli nebezpečné produkty nebo nehody příslušným úřadům.

Specifické bezpečnostní opatření pro použití

- Používejte správný tip pro daný úkol, abyste předešli poškození pracovního kusu a zajistili optimální výkon.
- Vyvarujte se používání nadměrné síly při úderu do průbojníku, abyste předešli zranění nebo poškození.
- Zajistěte, aby byl průbojník během použití pevně držen, aby se předešlo sklouznutí.
- Nepoužívejte průbojník na materiály, které přesahují jeho zamýšlenou aplikaci.
- Ukládejte průbojník na bezpečné místo, když není používán, abyste předešli nehodám.

Pokyny pro instalaci a použití

1. **Výběr tipu:** Vyberte vhodný tip na základě materiálu a aplikace. K dispozici jsou následující typy:

- Tip z nylonu 5/16" se železným zpevňovacím kolíkem
- Mosazné typy v různých průměrech
- Hliníkové typy ve dvou průměrech

2. **Přípevnění tipu:**

- Zajistěte, aby byla rukojeť pevně připevněna k vybranému tipu.
- Zkontrolujte, zda je tip správně usazen a zajištěn na místě před použitím.

3. **Použití průbojníku:**

- Umístěte průbojník na cílovou oblast pracovního kusu.
- Držte průbojník pevně jednou rukou za rukojeť.
- Použijte kladivo k jemnému a rovnoměrnému úderu do konce průbojníku.
- Vyvarujte se nadměrné síly; pokud průbojník neproniká, znovu zhodnoťte aplikaci.

4. **Po použití:**

- Vyčistěte průbojník a typy, abyste odstranili jakékoliv nečistoty nebo zbytky.
- Uložte průbojník do ochranného pouzdra, abyste předešli poškození.

Pokyny pro likvidaci

- Likvidujte produkt v souladu s místními předpisy.
- Nevyhazujte produkt do domácího odpadu. Zkontrolujte s místními úřady pro správu odpadu, jaké jsou správné metody likvidace.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoli dotazy nebo obavy týkající se produktu se prosím obraťte na příslušné kontaktní body poskytnuté výrobcem. Ujistěte se, že máte k dispozici podrobnosti o produktu a jakékoli relevantní informace pro efektivní pomoc.

Dodržováním těchto bezpečnostních pokynů zajistíte bezpečný a efektivní zážitek při používání NYLONOVÉHO/MOSAZNÉHO PRŮBOJNÍKU. Děkujeme vám za pozornost těmto pokynům a přejeme vám příjemnou práci!